

V

(Avviżi)

PROCEDURI TAL-QORTI

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tal-1 ta' Ġunju 2022 (talba għal deċiżjoni preliminari tas-Supremo Tribunal Administrativo – il-Portugall) – Petróleos de Portugal – Petrogal, SA vs Secretário de Estado dos Assuntos Fiscais

(Kawża C-706/21) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 53(2) u Artikolu 94 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – Rekwiżit li jiġi ppreżentat il-kuntest regolatorju tal-kawża prinċipali kif ukoll ir-raġunijiet li jiġġustifikaw in-neċessità ta' risposta għad-domandi preliminari – Inammissibbiltà manifesta)

(2022/C 276/02)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

Qorti tar-rinviju

Supremo Tribunal Administrativo

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Petróleos de Portugal – Petrogal, SA

Konvenut: Secretário de Estado dos Assuntos Fiscais

Dispożittiv

It-talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Supremo Tribunal Administrativo (il-Qorti Amministrattiva Suprema, il-Portugall), permezz ta' deċiżjoni tas-27 ta' Ottubru 2021, hija manifestament inammissibbli.

⁽¹⁾ Data tal-preżentata: 24.11.2021.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Cour d'appel de Liège (il-Belġju) fl-1 ta' April 2022 – Cabot Plastics Belgium SA vs État belge

(Kawża C-232/22)

(2022/C 276/03)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Cour d'appel de Liège

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Cabot Plastics Belgium SA

Konvenut: État belge

Domandi preliminari

- 1) Fil-każ ta' provvisti ta' servizzi mwettqa minn persuna taxxabblu stabbilita fi Stat Membru favur persuna taxxabblu oħra li taġixxi bhala tali, fejn is-sede tal-attività ekonomika hija stabbilita barra mill-Unjoni Ewropea, peress li dawn huma entitajiet distinti u ġuridikament indipendenti iżda jagħmlu parti mill-istess grupp, fejn il-fornitur jimpenja ruhu b'mod kuntrattwali li juża t-tagħmir tiegħu u l-persunal tiegħu esklużivament għat-twettiq tal-prodotti favur id-destinatarju u li dawn il-prodotti huma konsegwentement mibjugħa lill-imsemmi destinatarju, li jagħti lok għal kunsinni ta' oġġetti taxxabblu, li għall-eżekuzzjoni tagħhom il-fornitur tas-servizz jagħti assistenza logistika u li jinsabu fl-Istat Membru inkwistjoni; l-Artikolu 44 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud ⁽¹⁾ u l-Artikolu 11 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 282/2011 tal-15 ta' Marzu 2011 li jstabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni fir-rigward tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema ⁽²⁾ għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-persuna taxxabblu stabbilita barra mill-Unjoni Ewropea għandha titqies li għandha stabbiliment stabbli f'dan l-Istat Membru?
- 2) L-Artikolu 44 tad-Direttiva 2006/112 u l-Artikolu 11 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni Nru 282/2011 għandhom jiġu interpretati fis-sens li persuna taxxabblu jista' jkollha stabbiliment stabbli meta r-riżorsi umani u tekniċi meħtieġa huma daww tal-fornitur tagħha, ġuridikament indipendenti iżda li jagħmel parti mill-istess grupp, li jimpenja ruhu b'mod kuntrattwali, b'mod esklużiv, biex jimplimentahom għall-benefiċċju tal-imsemmija persuna taxxabblu?
- 3) L-Artikolu 44 tad-Direttiva 2006/112 u l-Artikolu 11 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni Nru 282/2011 għandhom jiġu interpretati fis-sens li persuna taxxabblu għandha stabbiliment stabbli fl-Istat Membru tal-fornitur ta' servizzi tagħha minhabba li dan tal-aħħar iwettaq għall-benefiċċju tiegħu, b'eżekuzzjoni ta' impenn kuntrattwali esklużiv, sensjela ta' provvisti ancillari jew addizzjonali meta mqabbla ma' xogħol b'kuntratt fis-sens strett, b'hekk jikkontribwixxi għat-twettiq ta' bejgħ konkluz minn din il-persuna taxxabblu mis-sede tagħha barra mill-Unjoni Ewropea iżda li tagħti lok għal kunsinni ta' oġġetti taxxabblu li jinsabu, skont il-leġiżlazzjoni tal-VAT, fuq it-territorju ta' dak l-Istat Membru?

⁽¹⁾ ĠU 2006, L 347, p. 1, u rettifika fil-ĠU 2007, L 335, p. 60.

⁽²⁾ ĠU 2011, L 77, p. 1.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Hoge Raad der Nederlanden (il-Pajjiżi Baxxi)
fis-6 ta' April 2022 – Proċeduri kriminali kontra DX

(Kawża C-241/22)

(2022/C 276/04)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Hoge Raad der Nederlanden

Parti fil-kawża prinċipali

DX

Domandi preliminari

- 1) Il-miżuri leġiżlattivi li jikkonċernaw l-ghoti lill-awtoritajiet pubbliċi ta' aċċess għad-data dwar it-traffiku u d-data dwar is-sit (inkluża d-data dwar identifikazzjoni) fil-kuntest tal-prevenzjoni, tal-investigazzjoni, tal-iskoperta u tal-prosekuzzjoni ta' reati kriminali, jaqgħu taht il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika ⁽¹⁾ meta tkun kwistjoni ta' għoti ta' aċċess għal data li ma nżammix abbażi ta' miżuri leġiżlattivi msemmija fl-Artikolu 15(1) tad-Direttiva 2002/58 iżda li nżammet mill-fornitur fuq bażi oħra?
- 2) a) Il-kunċetti ta' "reat kriminali serju" u ta' "kriminalità serja" użati fis-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja msemmija fil-punti 5.7 u 5.8 ⁽²⁾ huma kunċetti awtonomi tad-dritt tal-Unjoni jew huma l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri li għandhom huma stess jiddefinixxu dawn il-kunċetti?